

Série Déviance
La guidance prophétique
– 2ème édition

Que vos propos soient empreints de douceur



سَنَاد
S A N A D

Au nom de Dieu le Tout Clément et le Tout Miséricordieux

Louange à Dieu le Seigneur des Univers ; la prière et le salut soient sur le plus noble des Prophètes et des Messagers, notre Seigneur Mohamed l'envoyé clémence aux Univers, sur sa famille et tous ses Compagnons.

Dieu l'Exalté a dit : « Nous fîmes alliance avec les fils d'Israël

. Il leur fut prescrit :

(Vous n'adorerez que Dieu. Vous honorerez vos père et mère et proches parents. Vous ménagerez les orphelins et les nécessiteux ; vos propos envers les gens seront empreints de douceur. Vous observerez la prière, et acquitterez l'aumône ». Cependant, hormis un nombre infime, vous faites volte-face et vous détournâtes de Notre Voie)

L'unicité des valeurs et de l'éthique

L'éthique : un état bien ancré dans l'être humain dont émanent les actions et les paroles spontanément sans aucune réflexion.

L'éthique vertueuse est une valeur humaine à laquelle appellent toutes les législations célestes.

Le bon caractère est un attribut universel

Les principes et les valeurs sont immuables qui ne souffrent d'aucun fractionnement, ni partialité ni racisme.

Si tel est l'éthique, pourquoi ces lignes ?

Nous souffrons aujourd'hui d'une dégradation de l'éthique, très dangereuse. C'est une altération grave du système des vertus auquel appellent les législations célestes. De même nous vivons une époque marquée par un dysfonctionnement psychique dans la balance des vertus universelles dont les jugements sont impartiaux et non racistes. Ces deux aspects ont conduit à une perturbation dans la constance des valeurs de la parole et de l'action convenables au sein de la communauté musulmane aussi bien au niveau des individus que des groupes. Cette situation exige une prise de position afin de répondre à plusieurs questions importantes relatives au verset précité.

- Est-ce que le discours dans le verset est spécifique aux fils d'Israël comme le prétendent certains ou bien est-ce qu'il englobe cette communauté (des musulmans) ? Ou bien est-ce que ce verset a été abrogé par le verset de l'épée comment le prétendent d'autres ou bien s'agit-il d'un discours univoque ?
- Qui sont « les gens » indiqués dans le Coran ?
- Que signifie la parole divine « empreints de douceur » ?
- Quelle est la relation entre l'ordre de dire des propos empreints de douceurs et les préceptes indiqués dans le même verset

A qui s'adresse le verset ?

Le contexte du verset montre clairement que les préceptes indiqués dans le verset nous sont adressés dans la législation islamique. Dieu nous a ordonné de l'adorer Lui uniquement, d'honorer nos père et mère et proches parents, de ménager les orphelins et les nécessiteux, de prier et de s'acquitter de l'aumône. Comment accepter que l'ordre de s'adresser aux gens avec des propos empreints de douceur soit l'exception qui s'adresserait uniquement aux fils d'Israël?

On ne peut pas concevoir que l'exhortation à la noble éthique soit une législation spécifique aux fils d'Israël, absente de la législation douce de l'Islam le sceau de toutes les lois divines !

De même, on ne peut pas considérer l'éthique et les valeurs morales soumises à l'abrogation ou au changement alors qu'elles font partie des principes immuables de la nature saine auxquelles appelle le Prophète en disant : « Certes, je n'ai été envoyé que pour parachever les nobles vertus » .

L'Imâm Fakhr-d-Dîn ar-Râzî dans « At-Tafsîr al kabîr »et l'Imâm Ibn Hyyân al Andalouî dans « Al Bahr al Mouhît » ont rapporté des arguments coraniques qui démontrent que la communauté mohammadienne est incluse dans ces nobles préceptes sans aucune abrogation ultérieure.

Ils ont dit : Abou Ja'far Mohammed ibn 'Ali al Bâqir a prétendu que ce discours au sens apparent global est inchangé sans aucun besoin de le spécifier. C'est là l'argument le plus plausible et qui est soutenu par le fait que Moïse et Aaron, en dépit de leur haut rang (deux Prophètes), ont été ordonnés de s'adresser à Pharaon avec douceur. De même, notre Prophète Mohammed, que la prière et le salut de Dieu soient sur lui, a été aussi ordonné d'user de la douceur et de délaissier la dureté. Dieu l'Exalté dit □ Emploie-toi par la sagesse, la douce exhortation, à appeler les hommes vers le Seigneur □ , il dit également : (N'insultez pas, Croyants, ceux qui adressent leurs vœux aux pseudo-divinités. En insensés qu'ils sont, ils pourraient, par dépit, blasphémer le nom de Dieu □ , Il dit également : □ Ils observent toujours un digne maintien face aux frivolités □ et Il dit : □ Que la compagnie des ignorants te soit en horreur)

Ibn 'Ajîba dans son exégèse a dit « Tout pacte pris des fils d'Israël est également pris de la communauté mohammadienne. C'est pour cette sagesse que leurs récits nous ont été rapportés avec leurs vices afin de s'en détourner et ainsi échapper au châtement qu'ils ont subi »

La majorité des exégètes considèrent que ces préceptes englobent la communauté mohammadienne, qu'ils sont toujours d'actualité et qu'ils n'ont pas été abrogés. Toutefois, quelques avis soutiennent un avis contraire.

Al Lououssî dans son exégèse écrit : « Celui qui dit que l'interpelé (dans le verset) est la communauté et qu'il s'agit d'un sens univoque, ou abrogé par le verset de l'épée (S.9/V.5), ou que « les gens » est spécifique aux bons croyants vu que la parole douce ne sied envers les mécréants et les pervers car nous sommes ordonnés de les insulter de les réprimander et de les combattre, est loin de la réalité »

Mosnad al Bazzâr 15/364 ; dans une version « Certes, j'ai été envoyé pour parachever les vertus convenables »

Exégèse ar-Rasî et l'exégèse « al bahr al mouhît » d'Ibn Hayyen

S.16/V.125

S.6/V.108

S.25/V.72

S.7/V.199

Exégèse d'Ibn 'Ajîba

On ne peut pas considérer les vertus et les valeurs morales sujettes à l'abrogation ou au changement. Cela fait partie des aspects immuables de la nature humaine saine.

toujours d'actualité et qu'ils n'ont pas été abrogés. Toutefois, quelques avis soutiennent un avis contraire.

Al Aloussi dans son exégèse écrit : « Celui qui dit que l'interpelé (dans le verset) est la communauté et qu'il s'agit d'un sens univoque, ou abrogé par le verset de l'épée (S.9/V.5), ou que « les gens » est spécifique aux bons croyants vu que la parole douce ne sied envers les mécréants et les pervers car nous sommes ordonnés de les insulter de les réprimander et de les combattre, est loin de la réalité »

Qui est concerné par la douceur dans le verset ?

Le noble verset nous informe à propos du pacte général pris par Dieu envers les fils d'Israël. Dans des sourates plus avancées, Dieu a désapprouvé une de leurs fractions qui a empreint la conformité aux valeurs éthiques de racisme n'appliquant ces valeurs qu'envers leurs coreligionnaires et qu'à contrario, il est permis de violer ces valeurs dans les transactions impliquant les étrangers. Dieu l'Exalté dit à ce propos « Parmi les Gens des Ecritures, il en est qui respectent scrupuleusement leurs engagements, dusse-il s'agir de sommes considérables. A d'autres, au contraire, on ne ferait pas confiance d'un denier, à moins, pour s'en faire rembourser, de les harceler, sans répit. Il en est ainsi parce qu'ils ont dit : **Ce sont des gentils ; et ils n'ont aucun moyen de nous contraindre** ». **Ils forgent ainsi un pur mensonge qu'ils prêtent sciemment à Dieu. Bien au contraire, ceux qui tiennent leurs engagement et craignent Dieu, ceux-là se feront aimer de Dieu pour leur piété** □

Comment Dieu peut-Il prendre un pacte dont on pourrait interpréter une telle partialité dans les valeurs et l'éthique ?

Il paraît claire que l'interpelé dans ce verset sont les gens communs et de ce fait, les principes et les valeurs ne peuvent souffrir d'aucun parti-pris. Ceux qui prétendent que l'ordre divin englobe tout le monde sont :

L'Imâm 'Ali Ibn Abî Tâlib honoré soit-il, l'Imâm Mohammed el-Bâqir ibn 'Ali Zain el-'Âbidîn ibn al Houcein et 'Atâ' ibn Rabâh. L'Imâm al Hâfidh as-Souyoûfî a rapporté leurs avis dans « ad-Dor al Manthoûr ». C'est l'avis du cheikh des exégètes Ibn Jarîr, l'Imâm al Fakhr ar-Râzî, al Hâfidh Ibn Kathîr, l'Imâm Ibn Hayyên al Andaloussî, l'Imâm al Qortoubî, l'Imâm al Mawardî, l'Imâm as-Sawî, al Imâm al Baroussî, al Imâm al Biqâ'î et l'Imâm at-Tâhir bin 'Achoûr dans leurs exégèses du Saint Coran.

Nous sommes vivement interpellés de méditer l'expression de l'Imâm al Qortoubî dans son exégèse du verset en question quand il dit « Il faut que la parole par laquelle toute personne s'adresse aux gens soit douce qu'elle (la personne) soit gaie et affable avec le bienfaiteur et le malfaiteur, le conformiste et l'innovateur sans flatterie aucune »

Par conséquent, (vos propos envers les gens seront empreints de douceur) englobe tous les gens.

Que signifie la douceur dans le verset ?

Il apparaît clairement, du contexte du verset, l'exhaustivité du sens de la douceur qui englobe tous les genres du bon comportement qu'il s'agisse de la parole ou de l'action tels qu'honorer les parents, les proches parents, les orphelins et les nécessiteux. Il ne convient pas qu'un ordre général qui viserait un sujet particulier succède à ces préceptes universels. Plusieurs versions rapportées d'après notre seigneur 'Abdallah ibn 'Abbès spécifient le sens du verset. Malgré cela, al Hâfidh Ibn Kathîr a averti dans son exégèse que certaines explications du terme « la douceur » lui ont attribué des significations spécifiques qui n'annulent pas le sens global mais sont incluses. Il a dit « c'est-à-dire: parlez leur convenablement et soyez doux envers-eux ». Ordonner le bien et blâmer le blâmable font partie de cela comme le stipule al Hassan al Basrî dans l'explication de la parole divine (vos propos envers les gens seront empreints de douceur). Celui dont la parole est empreinte de douceur appelle au bien et réprimande l'inconvenable. Il est indulgent, clément et s'adresse aux gens gentiment. La douceur est toute noble vertu qui satisfait Dieu.

On rapporte de l'Imâm al Bâqir que le sens du verset est lié au principe de la justesse des principes ; il dit : « Parlez leur comme vous aimeriez qu'ils vous parlent » .

Un des prédécesseurs pieux saluait les non musulmans parmi les gens du livre, on lui en fit la remarque ; et il répondit « Dieu l'Exalté dit (vos propos envers les gens seront empreints de douceur) et Il est ; Exalté soit-Il la Douceur et la paix. Donc, (vos propos envers les gens seront empreints de douceur), reprend le sens général de la douceur, de la beauté et de l'Excellence et non un seul de ses aspects



*Al Ahnaf Ibn Qays a dit :
Voulez-vous que je vous informe du
pire des vices ? On lui répond « oui
». Il leur dit « Le mauvais
comportement et la langue
indécente »*

S.2/V.83 Exégèse d'al Qortoubî

Une douceur apparente et profonde

La douceur dans la parole est la proportion du comportement par laquelle s'adresse à tout le monde. Cette douceur doit émaner d'une conviction du cœur traduite par la langue et pas seulement la courtoisie verbale. Le musulman qui parle aux gens avec douceur ne dissimule dans son cœur que la douceur et c'est là la source du bon comportement envers la création . Le Prophète, que la prière et le salut de Dieu soient sur lui, dit « Ne se parachève la foi de chacun que quand il aimera pour son frère ce qu'il aime pour lui-même »

Puisque l'excellence dans les actions n'est pas accessible à tous, Dieu a ordonné de l'appliquer dans la parole en disant

Quelle est la relation entre cet ordre et les autres préceptes indiqués dans le verset ?

Observez avec moi le contexte du verset : « Nous fîmes alliance avec les fils d'Israël. Il leur fut prescrit : « Vous n'adorerez que Dieu. Vous honorerez vos père et mère et proches parents. Vous ménagerez les orphelins et les nécessiteux ; vos propos envers les gens seront empreints de douceur. Vous observerez la prière, et acquitterez l'aumône. Cependant, hormis un nombre infime, vous fîtes volte-face et vous détournâtes de Notre Voie » .

Le verset englobe la prise du pacte et l'engagement des fils d'Israël sur plusieurs sujets :

- L'Unicité de Dieu par la servitude
- L'Excellence dans la parole et l'agir
(Les parents puis les proches parents puis les orphelins puis les nécessiteux)
- La parole douce envers tous les gens
- L'observation de la prière et l'acquiescement de l'aumône

Puis il a blâmé la plupart d'entre eux
(les fils d'Israël) pour leur non-conformité au pacte



Exégèse « Zâd al Masîr » d'Ibn al Jawzî

Exégèse d'Ibn Kathîr

Exégèse de Tâhir bin 'Âchoûr

Sahîh al Boukhârî ; Chapitre « De la foi d'aimer à son frère ce qu'on aime pour soi »

Sahîh Mosjîm chapitre « L'argument que parmi les vertus de la foi d'aimer pour son frère le bien qu'il aime pour soi »

Nous remarquons la grandeur du discours dans le verset à plusieurs niveaux :

- La directive divine réuni ici l'excellence de la parole et l'agir
- Dieu a devancé l'excellence de la parole et de l'action par la prière et la zakât bien qu'il s'agisse de deux actes cultuels parmi les piliers de l'islam ! Cela prouve que l'excellence dans le comportement est l'origine de toutes les transactions ordonnées par Dieu l'Exalté

Résumé

Il nous apparaît clairement de la parole de Dieu (vos propos envers les gens seront empreints de douceur) que le verset :

- Englobe tous les gens et il ne s'adresse pas spécifiquement aux gens convenables ni aux croyants
- Reprend les significations de l'excellence comportemental et ne se limite pas à ordonner le bien et réprimander le blâmable
- Est confirmé dans la législation islamique et n'est pas spécifique aux fils d'Israël
- Est univoque, et que son sens est toujours d'actualité, et qu'il n'est pas abrogé



Chaque blessure a un remède
Et le mauvais comportement
n'a pas de remède

La série *Déviance*

Le Prophète que le salut et la prière de Dieu soient sur lui a dit :

(Porteront cette science à chaque génération des gens de confiance. Ils en chasseront la falsification des extrémistes, l'ajout des menteurs et l'interprétation des ignorants).

Certains adeptes des idées erronées ont compris la parole de Dieu Exalté soit-il d'une manière non concordante avec la méthodologie scientifique héritée des prédécesseurs pieux, et avec les principales finalités et les valeurs de la révélation divine. Ces personnes ont détourné la signification des versets du Saint Coran qui sont descendu à propos des non musulmans et ils les ont attribués aux musulmans.

De même, ils ont saisi certains versets évoqués comme des exceptions pour considérer comme des statuts généraux. Ils ont dévié les significations des paroles divines d'une manière telle qu'ils ont ancrée dans les esprits des gens des perceptions déviées aux conséquences catastrophiques. Il en est découlé des comportements et des actions sans aucun lien avec la fervente religion de l'Islam.

Nous proposons, à travers les épisodes de cette série, de connaître l'altération des significations des versets du Saint Coran dans laquelle sont tombés les adeptes des idées déviées. Nous allons ainsi comprendre à quel point ces déviations sont déconnectées de la compréhension de l'illustre Prophète que le salut et la prière de Dieu soient sur lui, de ses compagnons, des prédécesseurs pieux et de la législation honorable.

Hadith notoire authentifié par ibn 'Abde-l-Bar et il on a rapporté d'après Ahmed ibn Hanbal que c'est un hadith authentique.

دار الفقيهين
للنشر والتوزيع
DAR AL FAQIH
PUBLICATION & DISTRIBUTION

سناد
S A N A D

www.sanad.network
twitter: @sanadnetwork
facebook.com/sanadnetwork
youtube.com/sanadnetwork
instagram.com/sanadnetwork

